

COPA

LANDSFORENINGEN AF STOMIOPEREREDE I DANMARK
STIFTET 1951

Indholdsfortegnelse:

	<i>side</i>
Rigshospitalet i gang med propolis- forsøg	1
Invalidepensionen	5
Tanker om en indkøbsforening	9
To lokalformænd har udmeldt sig	15
Generalforsamlinger	17
Hovedbestyrelsesmødet	17
Svendborgbæltet	17
Dansk Sygeplejeråd	19
Til hospitaler og læger	21
Hovedproblemet	22
Møder – Generalforsamling i København	23

NR. 47-1975



Hvem
af dem er

colo-
stomist?

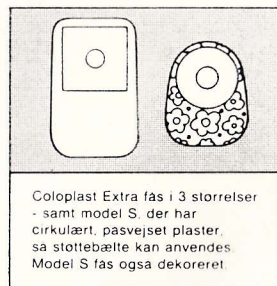
- nu tænker han sjældent på det mere ...

Hver dag er der nye stomi-patienter, der opdager, hvor meget lettere, mere ubesværet deres tilværelse bliver, når de bruger Coloplast.

Coloplast Extra er fremstillet af et specielt materiale. Helt lugttæt - helt lydlost. Det effektive, men skånsomme plaster sikrer, at posen sidder fast. Helt fast. Det giver en god, tryk fornemmelse dagen igennem.

Løbende kvalitetskontrol i alle produktionsled sikrer, at ethvert Coloplast-produkt kan leve op til den tillid, der er til Coloplast-navnet.

Har De problemer eller spørgsmål, så ring eller skriv til os.



Coloplast Extra fås i 3 størrelser - samt model S, der har cirkulært, pasvejst plaster, så støttebælte kan anvendes. Model S fås også dekoreret.

COLOPLAST®

VERDENS FØRENDE PRODUCENT AF STOMI-ARTIKLER

DANSK COLOPLAST A/S · BRONZEVEJ 4 · 3060 ESPERGÆRDE · TLF. (03) 23 34 33

Rigshospitalet i gang med propolis-forsøg

Nu skal det videnskabeligt undersøges, om propolis kan hjælpe mod tarm-lidelser.

Berlingske Tidende bragte d. 4. maj 1975 følgende artikel, som vi med tilladelse fra overlæge Stig Jarnum, Rigshospitalet, hermed bringer i hele sin ordlyd, og som er forfattet af Bent Henius.

Efter årelang kamp for at få lægerne til at anerkende biernes naturstof propolis kan fhv. kommunaldirektør K. Lund Aagaard, der nu kalder sig forsker, notere sin første afgørende sejr: Rigshospitalet vil gennemprøve stoffets virkning på en gruppe patienter.

Lund Aagaard tog sin afsked som kommunaldirektør den 1. marts 1973, og han har siden helt helliget sig propolis. Han havde på det tidspunkt i adskillige år haft bi-avl som hobby. Han brugte det meste af sin fritid til at undersøge honningbiernes verden.

Navnet propolis stammer fra den græske oldtid, hvor man anvendte naturstoffet som en slags universalmedicin især over for infektioner. „Pro“ betyder foran og „polis“ byen. Der tænkes på „forsvarsværker foran byen“ og refereres til, at honningbierne anbringer en bræmme af propolis foran biboligen som et forsvar.

Naturstoffet indsamles af bierne i planter, træer og buske, hvor det navnlig er harpiks, der indgår som grundmateriale. Bierne henter navnlig stoffet i poppeltræerne, der har en klæbrig harpiks på sine knopper, men også for eksempel på birk, fyr, gran, lærk og eg.

Propolis indsamles hovedsagelig i slutningen af sommeren. Det sker gerne mellem kl. 10 og 15.30 og navnlig på

solrige steder, hvor stoffet er blødere og lettere at brække løs.

Mange undersøgelser herhjemme og i udlandet tyder på, at propolis er virksomt mod infektionssygdomme og betændelser. Årsagen hertil er ikke udforsket til bunds, men det menes, at stoffet stimulerer produktionen af bi-nyrebarkhormoner samtidig med, at det kan dræbe bakterier på samme måde som antibiotika.

Tarmsygdomme

I de senere år har der gang på gang været beretninger fremme om, at propolis har kunnet hjælpe mennesker med tarmsbetændelse, bl. a. den såkaldte Crohn's sygdom, hvis oprindelse er ukendt.

På denne baggrund har overlæge Stig Jarnum på Rigshospitalets afdeling P besluttet at foretage en videnskabelig gennemprøvning af propolis.

„Vi har haft mange patienter med tarmsbetændelse, som hævder, at propolis har fremkaldt en bedring i deres tilstand“, siger overlæge Jarnum til Berlingske. „Nu vil vi efter strenge videnskabelige kriterier undersøge, om stoffet har en virkning. Vi er blevet nysgerrige.“

30 patienter

Undersøgelsen skal omfatte 15 patienter med colitis ulcerosa, det vil sige tyktarmsbetændelse og 15 patienter med Crohn's sygdom, også en tarmlidelse. En række kriterier skal være opfyldt for, at patienterne kan deltage i forsøget.

Halvdelen af de syge vil få kapsler med propolis, den anden halvdel et uvirksomt placebstof. Kun én person,

Ileo- og colostomi

Karen Elmo
Ulla Borch

Sygepleje i forbindelse med ileo- og colostomiopererede patienter

april 1974



Publikation nr. 8
Dansk Sygeplejeråd

Den bedst tænkelige pleje af stomiopererede patienter indbefatter nøje information af patienten om den videre pasning af hans stomi. Dette synspunkt ligger til grund for publikationen *Sygepleje i forbindelse med ileo- og colostomiopererede patienter*, skrevet af afdelingssygeplejerskerne Karen Elmo og Ulla Borch. Målet er en bedre forståelse af den stomiopererede patients fysiske, psykiske og sociale behov, hvorved sygeplejepersonalet kan hjælpe patienten til at føre en normal tilværelse. Bogen omfatter en historisk redegørelse, de forskellige stomiformer (illustreret), problemer vedrørende hudpleje, lugt, afføring, seksualliv, graviditet og fødsel, slimafsondring, bortskaffelse af poser etc. Herudover afsnit om Landsforeningen af stomiopererede i Danmark, Internationalt samarbejde, oversigt over hudplejemidler og deodoriserende præparater, forskellige typer stomiposer, revalideringslovens § 3, sygesikringsloven med fortolkning, ansøgningskemaer, ordforklaringsliste og litteraturfortegnelse.

Udgivet af Dansk Sygeplejeråd

Pris: incl. moms

16⁰⁰

Bestillingskupon

(Benyt venligst blokbogstaver)

Sendes til:
Dansk Sygeplejeråd, Vimmelskaftet 38,
Postbox 1084, 1008 København K

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr.: _____

By: _____

Bestiller herved:

Nr. 58 Titel: *Sygepleje i forbindelse med ileo- og colostomiopererede patienter*

en provisor på Rigshospitalet, ved, hvem der får hvad.

Alle patienter er informeret om, at undersøgelsen tilsigter at vurdere virkningen af propolis, og at halvdelen af dem behandles med et inaktivt stof. De har givet mundtligt tilsagn om at medvirke i forsøget.

I gang straks

„Vi er klar til at indlede undersøgelser allerede i denne måned,“ siger overlæge Jarnum. „Men man må regne med, at der vil gå et års tid, før vi kan offentliggøre resultatet.“

Propolis forhandles i dag i forskellige former på apoteker og hos materialister. Karl Lund Aagaard ønsker imidlertid naturstoffet godkendt som medi-

cinsk specialitet og er i gang med at skrive to store værker om propolis. Det ene ventes udsendt til efteråret, det andet til næste forår. Han afventer rapporter om stoffets virkning på bl. a. hudsygdomme, mavesår, stofskiftelidelser og kræft.

Som det fremgår af artiklen er disse undersøgelser på et så tidligt tidspunkt i det videnskabelige arbejde at man ikke tør spå om resultatet, men det siger noget om den interesse der lægges for dagen om den lidelse vi har mærket, og vi kan kun håbe, at et resultat kan skåne kommende patienter for en evt. operation.

SVENDBORG BÆLTET

Herre- og damebælter
til Colo-Ileo-Ureterostomi
giver tryghed og sikkerhed

- Moderne stoffer
- Selvklæbende lukning
- Målkort fremsendes

Alle posetyper, colo-flonel, cellostol,
vat, Gelocol og pudder føres

Inge-Lise Sørensen

Kirkeværløsevej 44 b, 3500 Værløse
Tlf. (02) 48 32 01 · Giro 2 21 80 11

Kontortid: 8.30-12 og 13.30-16,
onsdag lukket.

Postordre fra dag til dag



Hudforstærkning med KERODEX



Huden har det som den moderne vej: Tør og velpasset kan den holde til den utroligste belastning. Våd og opblødt, uden vedligeholdelse, vil den meget hurtigt gå i stykker.

Huden udskiller fra kirtellaget sin egen asfaltering som tilstrækkelig vedligeholdelse ved normal trafik, dvs. når man belaster huden for en kortere periode og derefter lader den i fred, indtil et nyt lag er udfældet til at restaurere det slidte hornvæv. Hvor man ikke kan aflaste huden tilstrækkeligt, må man forstærke den udefra. Det skal ske således: Vask huden med sæbe og vand. Nu har De trukket hudfedtet ud. Tør huden, så alt vand er væk. KERODEX kan

nu indgrides i det rene, porøse hornvæv, hvor det danner en usynlig og umærkelig hinde. Deres hud er nu beskyttet i ca. 4 timer. Fugt, syre, base, lim osv. kan ikke skade huden. Huden er beskyttet selv mod koncentreret saltsyre! Men hvis De har fået for meget KERODEX på, så huden føles fedtet, kan De fjerne det overflødige ved at vaske med vand. KERODEX er uskadeligt for huden. De kan ikke fjerne det fra hornvævet. Det går selv, når huden udfælder sit eget hudfedt, dvs. inden for ca. 4 timer, afhængig af i hvor god stand Deres hud er. Til colo- og ileostomiopererede findes der en speciel type, KERODEX no. 77.

Køb KERODEX hos apotekeren, farvehandleren, materialisten og i sygeplejeforretningen.



ArSiMa ARBEJDS SIKKERHEDS MATERIEL
Lyskær 13 · 2730 Herlev · (01) 84 14 11

Invalidepensionen pr. 1. april 1975

Socialministeriet har i cirkulære af 19. februar 1975 offentliggjort de nye satser for invalide-, folke- og enkepension, der træder i kraft den 1. april 1975.

HØJESTE PENSION ydes til invaliderede mellem 18 og 60 år, som er erhvervsudygtige i ethvert erhverv eller som kun har ubetydelig erhvervsevne i behold.

Samtlige pensionister
(til hver ægtefælle):

Grundbeløb kr. 919
Invaliditetsbeløb kr. 457
Erhvervsudygtighedsbeløb kr. 579

Andre pensionister:

Grundbeløb kr. 1.193
Invaliditetsbeløb kr. 595
Erhvervsudygtighedsbeløb kr. 795

MELLEMSTE PENSION ydes til personer mellem 15 og 67 år, hvis erhvervsevne er nedsat i mindre grad, men dog omkring 2/3. For invaliderede mellem 60 og 67 år kræves der så stor nedsættelse af erhvervsevnen, at de pågældende anses for berettigede til højeste pensionsstørrelse.

Beløbets størrelse er de samme som til personer med højeste pension (grundbeløb og invaliditetsbeløb), men de pågældende får *ikke* erhvervsudygtighedsbeløb.

Samgifte pensionister
(til hver ægtefælle):

Grundbeløb kr. 919
Invaliditetsbeløb kr. 457

Andre pensionister:

Grundbeløb kr. 1.193
Invaliditetsbeløb kr. 595

LAVESTE PENSION ydes til personer mellem 15 og 60 år, hvis erhvervsevne er nedsat med mindst halvdelen, og den består af halvt grundbeløb og halvt invaliditetsbeløb.

Samgifte pensionister
(til hver ægtefælle):

1/2 grundbeløb kr. 460
1/2 invaliditetsbeløb kr. 229

Andre pensionister:

1/2 grundbeløb kr. 596
1/2 invaliditetsbeløb kr. 297

TILLÆG TIL PENSION

Til ægtefæller, som den 31. december 1972 modtog fælles pension i en af følgende kombinationer:

Pensionist med laveste invalidepension, gift med enten 1) pensionist med mellemste invalidepension, eller 2) pensionist med højeste invalidepension, eller 3) folkepensionist, eller 4) person, der modtager invaliditetsydelse.

Til hver ægtefælle:

Kombination nr. 1 og 2 kr. 103
Kombination nr. 3 kr. 68
Kombination nr. 4 kr. 35

Pensionstillæg

Samgifte pensionister, til hver ægtefælle kr. 252
Andre pensionister kr. 255



CREME
OG PULVER
I EET SÆT

GELOCOL

- til colostomi- og ileostomi- pleje

GELOCOL er let at anvende i den daglige stomi-pleje. Det beskytter huden omkring stomier og fistler, og danner samtidig en fortrinlig bindeflade for tilhæftning af bandager og poser.

Påsmør et tyndt lag GELOCOL creme og dæk dette med rigeligt GELOCOL pulver fra GELOCOL sprayen. Vent derefter ca. 1 minut til GELOCOL hinden er tør, hvorefter påhæftning af colostomi- eller ileostomiposen kan finde sted.

GELOCOL er især en hjælp ved hudgener forårsaget af sekreter og bandager.

GELOCOL-sættet fås på apoteket.

Fremstillet af
R. Baungaard & Co
Nærumgårdsvej 10
Nærum
Telefon (01) 80 25 11



Pensionstillægget ydes til invalidepensionister, der oppebærer mellemste eller højeste pension. Ydelsen af tillægget er betinget af, at pensionistens indtægt ikke overstiger visse grænser. Ved indtægtsberegningen medregnes enhver indtægt, som den pågældende og evt. ægtefælle har haft i det foregående kalenderår.

Fradragstiltægget ved beregning af pensionstillægget (årligt)
For gifte kr. 3.200
Enlige kr. 2.200

For hver 100 kr. der overstiger de ovenfor anførte beløb, fratages der i pensionstillægget.
Pensionstillægget bortfalder ved følgende omtrentlige indtægtsbeløb (årligt):
Samgifte (begge pensionister) kr. 23.400
Andre gifte kr. 18.400
Enlige kr. 12.400

Ægteskabstillægget udbetales til den pensionsberettigede ægtefælle. Tillægget ydes til personer, der højeste eller mellemste pension.
Ægteskabstillægget kr. 125
Ved indtægtsberegningen medregnes enhver indtægt som ægteparret har haft i det foregående kalenderår.
Fradragstiltægget ved beregning af ægteskabstillægget (årligt) kr. 13.400).

Øvrige tillæg
Invaliditetstillæg kr. 141
Personligt bistandstillæg kr. 595
Husligt bistandstillæg kr. 233
Plejetillæg kr. 1.189

Invaliditetstillægget tilkommer folkepensionister, der er overgået fra invalidepension og som ved overgangen oppebærer mellemste eller højeste pension. Ydelsen af tillægget er betinget af, at pensionistens indtægt ikke overstiger visse grænser. Ved indtægtsberegningen medregnes enhver indtægt, som den pågældende og evt. ægtefælle har haft i det foregående kalenderår.

Husligt bistandstillæg på kr. 233 md. ydes til folkepensionister, der er overgået fra invalidepension med invaliditetstillæg.

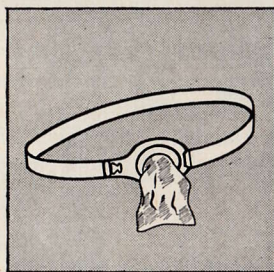
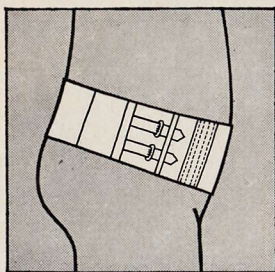
Fradragstiltægget ved beregning af grundbeløb
Gifte invalidepensionister, hver kr. 24.130
Enlige kr. 13.820

Disse beløb gælder kun for indtægter ved personligt arbejde efter fradrag af befordringsudgifter, som er godkendt ved skatteligningen. Såfremt kun den ene af to samlevende ægtefæller er berettiget til invalidepension, medregnes kun pågældendes egne indtægter. For indtægter fra andre pensionskilder, formue etc. gælder andre regler.

Invaliditetsydelse, når den udbetales alene eller kombineret med ægtefællens invaliditetsbeløb
Enlige samt gifte personer, hvis ægtefælle ikke er berettiget til invaliditetsydelse eller invaliditetsbeløb kr. 595

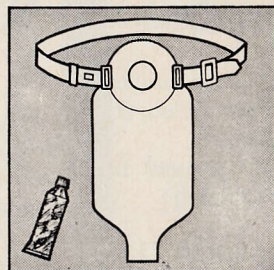
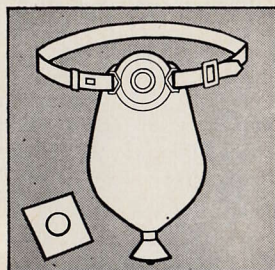
Gifte, hvis ægtefælle er berettiget til invaliditetsydelse eller invaliditetsbeløb kr. 457

Til ovenstående beløb kan der ydes bistandstillæg kr. 595 eller plejetillæg kr. 1.189.

COLOSTOMI

Eksempler på nogle af vore bandager til brug ved colostomi og ileostomi. Foruden de her viste fører vi bl. a. coloplast, S.A.S.S.CO., plafinco og andre

Velkvalificeret personale i København, Odense og Aarhus er altid parat til at råde og vejlede Dem i brugen og behandlingen af de forskellige bandager

ILEOSTOMI

Nyrop og Maag a/s
Nygaardsvej 47
2100 - Ø.
telf. 01 - 29 14 33

Odense: Klaregade 7
telf. 09 - 12 29 33

Aarhus: Sønderallé 5
telf 06 - 12 58 33



**Coloplastposer
Cellestofvat
Sygevat
Forbindinger
Sasscodor m. m.**

sendes over hele Fyn

**I/S HOLMEGÅRDENS
MATERIALHANDEL**

Skibhusvej 61, Odense
Telefon 127612

Rosengaardscentret
Telefon 127668

Ringe, telefon 622150

Jeg anbefaler mig med levering af

Colo- og ileostomiposer

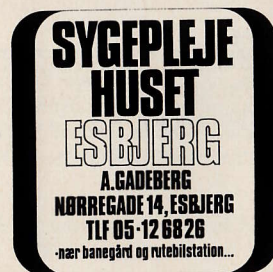
i gængse fabrikater

Ileostomibandager i gummi

Svendborgbælter

Karayaringe

Cellstof- og sygevat.



Synspunkt:

Tanker om en indkøbsforening

Af Søren Stauning

Ved første præsentation kan tanken om oprettelse af en indkøbsforening i nær tilknytning til Landsforeningen af stomiopererede i Danmark måske forekomme mange medlemmer tiltalende: Samtlige hjælpemidler fra producenterne koncentreret et enkelt sted, noget med rabat ved indkøb eller en form for bonusordning samt garanti for absolut friske varer.

Tanken kan imidlertid også give anledning til betænkeligheder. Disse på grund af det evt. projekts mulige tilknytningsforhold til Landsforeningen og dens hovedbestyrelse.

Vor landsforening har vundet respekt i vide kredse for det arbejde, den som en ren humanitær organisation har udført og stadig udfører. En minutøs gennemgang af foreningens aktiviteter skulle her være overflødig, men nævnes skal den veludbyggede konsulenttjeneste, landvindingerne med hensyn til sociale støtteordninger, samarbejdet med producenterne i udviklingsarbejdet for et godt og alsidigt sortiment af hjælpemidler og endelig kontakten med velkvalificerede forhandlere landet over.

Det er et spørgsmål, om foreningens virksomhed på de omtalte felter ikke vil blive skadet, hvis den i et nært slægtskab med en indkøbsforening i realiteten i omverdenens bevidsthed kommer til at stå som sælger.

Efter det hidtil foreliggende skal indkøbsforeningen nemlig yde økonomisk støtte til Landsforeningen – og derved udviskes de skarpe linier, der hidtil

har skabt billedet af organisationen som et slet og ret humanitært organ. F. eks. vil det med nært slægtskab til en indkøbsforening være vanskeligt for Landsforeningen at gå ind i forhandlinger med Socialstyrelsen om fordele for stomiopererede, før foreningen får præg af at være et kommercielt foretagende.

Tilsvarende svækkes foreningens positive kontakt med producenterne af hjælpemidler. Hidtil har producentannoncerne betalt for medlemsbladets trykning. Ved oprettelsen af en indkøbsforening bortfalder denne i øvrigt forbrugervejledende støtte utvivlsomt, for udadtil degraderes Landsforeningen til et underordnet led af indkøbsforeningen.

Endvidere vil en indkøbsforening slå grunden væk under de nuværende forhandlere, som yder særdeles effektiv service. Også det vil være et tab.

Endelig skal det anføres, at sagen også i psykologisk henseende rummer risici.

– Det er vores landsforening, hedder det mand og mand imellem.

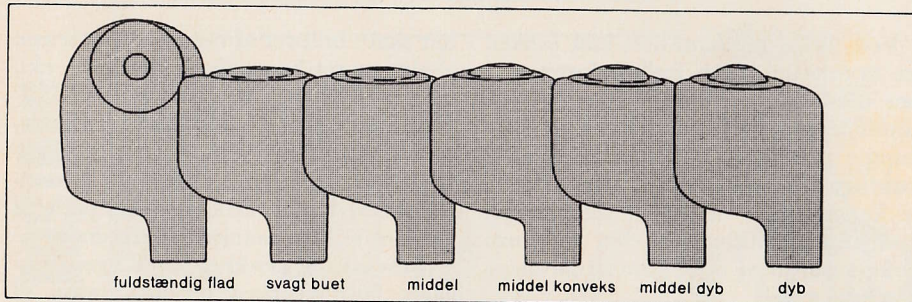
– Vi står sammen om vores problemer.

– Vi vil hjælpe andre til at få grundlag for en god tilværelse.

Sådan kunne man fortsætte med løsevne replikker om vor forening. Bemærkninger, der alle rummer noget med tillid.

Hvis en indkøbsforening stiftes i relation til foreningen, kommer der kroner og ører med ind i opfattelsen, og ind-

Perma-Type ileostomi bandage fra S&W



Da Perma-Type ileostomi bandagen skulle udformes, blev otte forskellige ting taget i betragtning, idet man ønskede at fremstille en bandage, som ikke alene skulle fungere 100% effektivt, men som også skulle give patienterne gå-på mod og lyst til at leve et normalt liv igen. Disse otte væsentlige hovedpunkter var:

1. Garanti for sikkerhed

Perma-Type's forskelligt formede skiver tillader patienten at bære posen i adskillige dage uden fare for lækage. Perma-Type har været båret i op til 3 uger uden uheld.

2. Komfort

De kan ikke mærke Perma-Type bandagen.

3. Bevæg Dem så meget De vil

Poserne er fremstillet af en speciel hvid gummi, som ikke knitrer. De er smidige og tillader derfor patienten at foretage enhver form for arbejde - at tage bad, svømme eller drive anden form for idræt.

4. Ingen odeur

Den specielle hvide gummi er garanteret lugtfri. Efter talrige eksperimenter med gummi og plastic, fandt man frem til den sammensætning, som nu anvendes i Perma-Type bandagerne.

5. Perma-Type er flad

Selv om De går i shorts eller badetøj, er det umuligt at se Perma-Type. Ingen afslørende buler...

6. Lang holdbarhed

Den specielle hvide gummi kan vaskes utallige gange uden at poserne mister de nævnte gode kvaliteter.

7. Minimum af pasning

I modsætning til andre bandager behøver Perma-Type ikke at blive skiftet dagligt. De kan bære den i uger uden udskiftning. En pose kan tømmes og rengøres på et lille minut.

8. Tiltalende udseende

Perma-Type er som nævnt fremstillet af hvid gummi - og i ét stykke. I modsætning til mange andre poser er Perma-Type poserne altid rene og pæne at se på, og kan accepteres af både kvinder og mænd.

S&W

Købmagergade 3 (v. Strøget), tlf. (01)130832 · Jægersborg Allé 11, Charl. (01) OR 3332
Gl. Kongevej 149, Kbhvn. V. (01) 24 48 48 · 8000 Århus, Vestergade 5, (06) 1209 11

købsforeningen bliver det centrale, om den da overhovedet kan fungere, hvilket der nok må sættes et spørgsmålstegn ved. Men hvis den fungerer, bliver den de stomiopereredes egentlige forening. Den nuværende landsforening antager da karakter af et biprodukt - et nødvendigt onde - og uden den fornødne autoritet.

Kroner og ører har det oftest med at forplumre forholdet mellem mennesker, og i det foreliggende tilfælde kan det befrygtes, at forholdet mellem medlemmer og landsforening forflygtiges, mellem landsforeningen og lægerne, hospitalerne som sådan, Socialstyrelsen m.v.

Foreningen er jo bare et kommercielt anliggende ... Et pengeforetagende med „levebrødspolitikere“, pampere, snyltere o.s.v.

Ingen kan forhindre nogen i at starte en indkøbsforening med hjælpemidler for stomiopererede og drive denne forening for egen og medlemmers regning, men det vil være utilgiveligt at stifte den med tilknytning til Landsforeningen, for dermed har vi ikke mere nogen landsforening. Det er faktum. Og et rent idealistisk islet i en ellers materielt indstillet verden er gået tabt.

Der er således al mulig grund til at fremsætte betænkeligheder i forbindelse med de opdukkede tanker om indkøbsforeningen.

P.S. De verserende planer om oprettelsen af en indkøbsforening med nært tilhørsforhold til Landsforeningen har været indgående drøftet på hovedbestyrelsens møde i april. I hovedbestyrelsen var der ikke stemning for en sådan nyskabelse i tilknytning til Landsforeningen. I øvrigt tages spørgsmålet op til fornyet og endelig behandling om et år.

Junglejournalen

Fra Fa. Dansac har vi modtaget en kontant gave på 1000 kr. Fra Fa. S.A.S.S.C.O. har vi modtaget kr. 500,-. Vi takker mange gange.

Vi har med god tilslutning afholdt et samtalemøde i Hjørring. Ved denne lejlighed lovede landsformanden at aflægge et privatbesøg hos et medlem der deltog i mødet sammen med sin frue. Desværre fik han ikke navnet og adressen og har kun den oplysning, at vedkommende bor i Frederikshavn. Da vi har mange medlemmer der, kan han kun give følgende signalement: Parret sad begge på Alex Christensens højre side ved bordet. Vil De være venlig at sende ham Deres adresse.

Frimærkerne til foreningen

Uanset at hr. Langkilde Rasmussen er afgået som formand på Fyn, kan det meddeles, at hans frue, fru Langkilde Rasmussen, Carl Lunds Vej 9 i Odense, fremdeles administrerer indsamlingen af brugte frimærker.

**COLO- OG ILOPLASTER
DANSAC . PERMAPOSER
KARYA RINGE . CELLESTOVAT
VAT SAMT RENSEMIDLER**

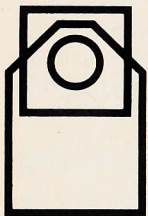
Vi har prøver vi kan vise Dem, og har vi ikke netop Deres pose, skal vi gerne skaffe den og lagerføre den.

Hjørring Materialhandel

NØRREGADE 21 . 9800 HJØRRING
TLF. 92 00 70

translet

når menneskene og naturen skal hjælpes ad!



translet-serien er udviklet med det ene formål for øje at gøre tilværelsen for brugeren så problemfri og ukompliceret som overhovedet mulig. Selvfølgelig er en stomi-operation ingen fornøjelse, men tilværelsen efter den – og med den – skal fortsat kunne være det.

translet ostomy-bandagen:

- kan tømmes eller skiftes separat medens plaster og ring kan blive siddende i flere døgn
- er hudvenlig
- er let at bære
- er hygiejnisk
- er nem at anvende
- beskytter stomien
- og translet ostomy-bandagen er økonomisk i brug!

Så enkelt påsættes translet ostomy-bandagen:

- 1 gør huden ren og tør omkring stomien
- 2 træk det silicone-behandlede beskyttelses-papir af
- 3 sæt plasteret på – hold på det med en varm hånd et par minutter
- 4 og træk den første pose over ringen

translet ostomy-bandagen fås i tre hul-størrelser: 27 mm i brun, 40 mm i blå og 57 mm i rød pakning. I hver pakning er der et plaster med ring og tre normal poser. Løse poser fås i grønne pakninger med 10 stk. Der er fire forskellige pose-størrelser – normal-positen er 19 cm lang – en større pose måler 28 cm i længden – og liggeposer fås i 35 og 50 cm's længde.

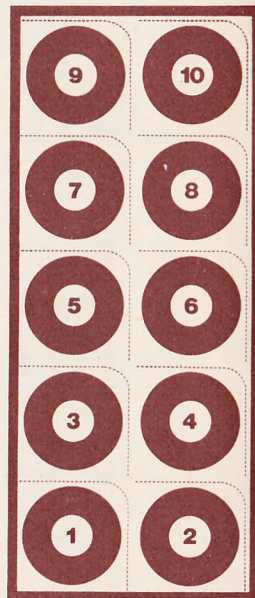


translet karya-gummiringen:

- skåner huden mod aktive enzymer
- lader sig let forme efter ethvert behov
- kan bruges under alle former for gummi- og plastic-bandager
- er let at anvende – skal blot fugtes med vand
- fylder meget lidt – såvel i pakning som i brug
- er hygiejnisk
- og translet karya-gummiringen er økonomisk i brug!

Så nemt er det med translet karya-gummiringen:

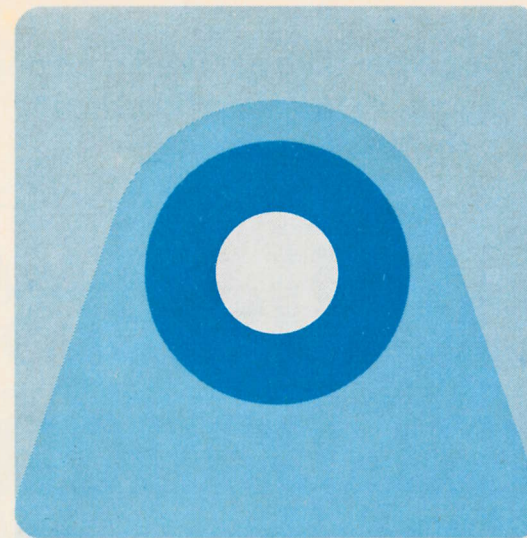
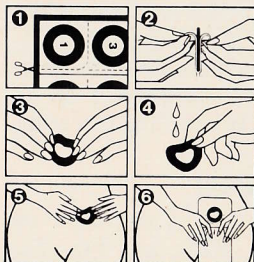
- 1 klip i den punkterede linie og begynd med ring nr. 1
- 2 fjern de to lag plastic-film fra ringen
- 3 form ringen efter stomiens facon
- 4 fugt den ene side med almindeligt vand
- 5 vend den fugtede side ind mod kroppen og pres ringen tæt rundt om stomien
- 6 fugt også den anden side, hvis De anvender en bandage uden plaster, før bandagen påsættes.



translet karya-gummiringen fås i praktisk pakning med 10 ringe, som næsten intet fylder i taske eller lomme. Der er 3 forskellige hul-størrelser, nemlig 19, 22 og 25 mm. translet karya-gummiringen fås også uden hul, så De selv kan klippe den facon, der passer Dem bedst.

Gør hverdagen lettere med translet . . .

translet hjælper!



translet fås hos førende bandagister og på apoteker.

Fremstillet af **plafinco**
Valhøjs Allé 154 2610 Rødovre
Telefon (01) 70 35 33

hvis De endnu ikke har fundet en pose,
der yder Dem den sikkerhed
og komfort De ønsker . . .

prøv

Hollisters stomi-bandage med karayaring

HOLLISTERS STOMIPOSER er fremstillet
af en lamineret plast, der er 100 gange mere lugttæt end almindelig
polyætylenfolie.

Alle poser er fremstillet med karayaring, der beskytter huden
mod irritation og gør posen behagelig at bære. Den bløde karayaring formes
let omkring stomien og giver sikkerhed mod lækage.

Poserne findes med 7 forskellige hulstørrelser, således at den bedst
mulige pasform kan opnås.

Disse fordele kan også De benytte Dem af.

Vi sender Dem gerne gratis prøver. Angiv venligst om De ønsker colo- eller
ileostomipose samt størrelsen af Deres stomi.

til ABBOTT LABORATORIES A/S, Islands Brygge 81, 2300 København S.

angiv venligst størrelsen
af den bredeste del
af Deres stomi

cm

prøver ønskes af

colostomipose

ileostomipose

navn

adresse



et produkt fra

HOLLISTER

Trademarks of Hollister Incorporated

distribueret af

ABBOTT

For
eksklusiv
kvalitet
garanterer



Dine's Transnortable

LANDSKRONAGADE 47

KØBENHAVN Ø

TELEFON 29 40 01

Kuverter til diabetikere uden extra
beregning

Forlang
brochurer
tilsendt

Indehaver:

JØRGEN ALEX CHRISTENSEN

To lokalformænd har udmeldt sig

Siden udsendelsen af COPA nr. 46
har to af Landsforeningens lokalformænd
udmeldt sig. Det drejer sig om forman-
den for lokalforeningen på Fyn, S.
Langkilde Rasmussen, og Chr. Madsen,
der var formand for lokalforeningen på
Lolland-Falster.

Baggrunden for de nævnte udmeldel-
ser skal ses i relation til den debat, der
rundt om i foreningerne har været om
den evt. oprettelse af en særlig indkøbs-
forening med tilknytningsforhold til
Landsforeningens hovedbestyrelse. An-
detsteds i bladet er problemerne i for-
bindelse med denne foreningstanke
nærmere omtalt.

Det er med inderlig beklagelse, man
i Landsforeningen har modtaget de to
udmeldelser, da de to lokalformænd
gennem årene har udført et stort og
uegennyttigt arbejde til fordel for den
sag, Landsforeningen virker for. Det er
rimeligt her at takke de pågældende
for deres helhjertede indsats og udtryk-
ke ønsket om, at udmeldelsen kun vil
blive af midlertidig karakter.



KUPON

se næste side

Hvor mange forskellige typer poser fremstiller S.A.S.S.CO.?

Ja, hvor mange typer - ikke hulstørrelser - har S.A.S.S.CO. egentlig i sin produktion? Det er et spørgsmål, som hyppigt stilles fra ind- og udland og nu vil vi gerne vide, om De ved det og hvis De gætter rigtigt og bliver den heldige vinder i lodtrækningen mellem de rigtige kuponer, kan De frit vælge den posetype, som passer Dem bedst og den vil De få tilsendt helt gratis til dækning af Deres personlige forbrug i de næste 12 måneder.

For at denne konkurrence ikke skal blive for let for C.O.P.A.'s læsere, vil vi ikke omtale vore produkter yderligere, blot oplyse, at alle der indsender løsningen, hvadenten den er rigtig eller ej, gratis vil få fremsendt vor nye brochure, som omtaler alle vore produkter, der alle er fremstillet af de bedste materialer og under stadig kontrol, som kræves af selv den mest kritiske "sasscomist".



Scandinavian Ostomy Supply ApS

LØSNING:

Jeg mener, der findes så mange forskellige typer S.A.S.S.CO. poser

2 5 7 14 21 33

navn _____

adresse _____

postnr./by _____

COPA 47



Brændekær 5
2760 Måløv
Telefon 01-65 50 55

Generalagent
for Danmark:
Johnson & Co.

Lolland-Falster afd.

Efter hr. Chr. Madsen er afgået som formand for Lolland-Falster afd., er der truffet den ordning, at fru Bente Henriksen, A 4 nr. 18 Tjæreby Tang, 4800 Nykøbing F., tlf. (03) 87 72 71 varetager al konsulenttjeneste inden for afdelingens område. Øvrigt foreningsarbejde varetages indtil næste generalforsamling af Alex Christensen i Espergærde.

Generalforsamling i Vejle

Søndag d. 23. marts var der møde i Vejle med stor tilslutning, så stor at vore gæster måtte flyttes til en større sal.

Beretning og regnskab blev vedtaget. Ved mødet fik bestyrelsen følgende sammensætning: Formand Asta Lundgreen og Aase Jespersen blev genvalgt. Nyvalgt blev: Poul Hansen, Nyboesgade 53, 7100 Vejle, og Martin Andersen, Solsikkevej 17, 8700 Horsens Suppleant S. Kaufmann, Mindegade 17, 7100 Vejle.

Aalborg afdeling

Søndag d. 16. marts var der generalforsamling i Aalborg.

Beretning og regnskab blev godkendt. Alle valg var genvalg.

Efter generalforsamlingen talte overkirurg, dr. med Bach-Nielsen, Aalborg Syd, og besvarede spørgsmål fra salen.

Hovedbestyrelsesmødet

Lørdag d. 5. april afholdtes ordinært hovedbestyrelsesmøde i Kastrup. Alle afdelinger havde givet møde med undtagelse af afdelingen på Lolland-Falster. Afdelingen her var orienteret inden mødet.

Det reviderede regnskab blev forelagt og godkendt. Landsformanden, landssekretæren og sekretæren samt redaktøren blev alle genvalgt.

For redaktørens vedkommende var det nyvalg nemlig Søren Stauning.



Inge-Lise Sørensen

Svendborgbæltet

For godt to år siden overtog Inge-Lise Sørensen Broné Folvers forretning, der i hovedtrækkene var opbygget på produktion og forhandling af „Svendborgbæltet“. I slutningen af 1940-erne udviklede fru Folver i Svendborg dette bælte, som har hjulpet adskillige stomister gennem årene og fortsat er et meget benyttet hjælpemiddel. På grund af alder ønskede fru Folver imidlertid at lægge op, og hendes efterfølger blev den unge syerske Inge-Lise Sørensen.

Så at sige uden kendskab til stomisters problemer gav Inge-Lise Sørensen sig i kast med den nye opgave. Hendes største aktiv i den sammensætning var lysten til at trænge ind i branchen, og den hjalp hende godt på vej. Et andet aktiv for hende var vor landsforening. Med formandens bistand blev hun sat ind i sit nye arbejdsområde, og en viden om stomisterne erhvervede hun bl. a. ved at overvære kurser for sygeplejersker.

Det var starten: „Svendborgbæltet“ var det bærende element i virksomheden, og stadig syer Inge-Lise Sørensen daglig tre-fire bæltet, som mange har et virkelig behov for, fordi det støtter

stomahesive bandage

er et plaster der beskytter huden
omkring en stoma



- hæfter direkte på huden
- indeholder ingen irriterende bindemidler
- skal kun skiftes 1 à 2 gange om ugen
- kan anvendes sammen med næsten alle posetyper



SQUIBB ^A_S

HANEBRED 2 . 2720 VANLØSE . TLF. (01) 71 45 11
TLF. (01) 11 25 50

pose eller bandage, og mange kvindelige opererede benytter det tillige som strømpeholder. Desuden har hun optaget forhandlingen af andre varegrupper.

Således er f. eks. hendes salg af colostomi- og ileostomiposer på 800-900 om dagen.

Sin kundekreds har Inge-Lise Sørensen over hele landet samt i Norge og Sverige, og flertallet er colostomi- og ileostomiopererede, mens antallet af ureostomipatienter endnu er beskedent. Aldersmæssigt er fordelingen ligeledes spredt. Et af hendes seneste besøg gjaldt f. eks. en 86-årig dame, som for 46 år siden var blevet opereret. Denne kunde, der har det aldeles udmærket, skulle have taget mål til et nyt „Svendborgbælte“. I den modsatte aldersgruppe omtaler hun en 11-årig dreng, som hun besøgte i påsken.

Inge-Lise Sørensens klientel er såvel nyopererede som „gamle“ stomister, og det er især de førstnævnte, som har behov for vejledning.

I begyndelsen synes de fleste, at alt går skævt for dem, siger hun, og det gælder oftest også på det seksuelle område, men der er heldigvis hjælp at finde for de flestes problemer.

Tilstedeværelsen af Landsforeningen anser hun for meget væsentlig ikke mindst for de nyopererede, og hun betragter det som en afgørende faktor, at de „gamle“ bliver som medlemmer og bakker arbejdet op – både hvor det drejer sig om at bistå de „nye“, og hvor det gælder at inspirere til yderligere udvikling af hjælpemidler.

Foruden at være et erhverv er Inge-Lise Sørensens arbejde af humanitært slægtsskab. Hendes sigte er nemlig ikke blot at sikre sig en omsætning, hun kan leve af, men gennem sin kontakt med de mange kunder at bidrage til at gøre deres tilværelse gladere og lysere. En snak med hende har ofte bidraget til at stive en og andens selvtillid lidt af, fornyet lysten til at være med i tilværelsen

– og det er sådan set meget gode „vårer“ at have med i tasken side om side med støttebælter, rensesække og poser.
St.

DANSK SYGEPLEJERÅD

God orientering om stomiopererede

Dansk Sygeplejeråd har som sin publikation nr. 8 udgivet „Sygepleje i forbindelse med ileo- og colostomiopererede patienter“ af Karen Elmo og Ulla Borch (se annoncen).

Den nyligt udsendte bog om stomiopererede er blevet til som et opgavearbejde under de to forfatters deltagelse i et kompletteringskursus for sygeplejersker, holdt for et år siden på Bispebjerg Hospital, og værket skal da også i første række betragtes som et informationsmateriale for det sygeplejersonale, der har med stomiopererede at gøre. Det ville imidlertid have været synd, om værket alene havde været beholdt den nævnte kategori, for det kan med betydeligt udbytte læses også af andre end fagfolk og ikke mindst af stomiopererede og deres pårørende. Det hilses derfor med glæde, at den lille bog får en videre udbredelse end et internt fagmateriale.

I bogens indledning bemærkes det, at der stadig udskrives stomiopererede fra enkelte hospitalsafdelinger uden nogen form for vejledning eller indlæring i at skifte pose, og de to forfattere lægger ikke skjul på, at det efter deres opfattelse er sygeplejersonalet, som svigter her. Disse „svigtede“ patienter er i starten af deres nye tilværelse ilde stedt, og det er således vigtigt, at hospitalerne inspireres til at yde en indsats på dette område.

Karen Elmo og Ulla Borchs bog bliver utvivlsomt et værdifuldt bidrag til en sådan inspiration.

Bogen, der med forbrugeroplysende annoncer, ordforklaring, redegørelse om sociale rettigheder for stomiopererede m.v. er på henvend 80 sider, klarlægger i



Deres stomi-problemer ligger os på hjerte. Derfor har vi skabt dansacposerne og dansac hudplejemiddel. Prøv begge dele og De vil ikke mere have nogen form for hud- eller lugtproblemer.

dansac as 
Højvangen 4, 3480 Fredensborg, Tlf. (03) 28 25 00

Send venligst prøver af:

dansac colostomipose nr.
 dansac ileostomipose nr.
 dansac hudplejemiddel
 Ønsket hulstørrelse

Navn _____

Adresse _____

By _____

en række kortfattede afsnit så at sigt alt vedrørende emnet stomi. Årsagerne til anlæggelse af stomier belyses, stomiernes funktion beskrives, komplikationer omtales, og endelig gør de to forfattere rede for de mange hjælpemidler, som giver den opererede mulighed for at få en god tilværelse. Dette gælder også på det sociale og økonomiske område i forbindelse med tilværelsen efter operationen.

Et særligt afsnit i bogen omhandler Landsforeningen af stomiopererede i Danmark, og selv om dette afsnit i lighed med bogens øvrige er en nøgtern og sober orientering, skinner det dog igennem, at de to forfattere anser Landsforeningen for at være et endog særdeles vigtigt led i resocialiseringsarbejdet. Et enkelt afsnit fra kapitlet om Landsforeningen har følgende ordlyd:

– Mens de fleste landsforeninger er beregnet for syge mennesker eller for bekæmpelse af sygdomme, så er Copa en sammenslutning af raske, som har taget sig for at vise omverdenen og navnlig sig selv, at de kan leve et ganske normalt liv.

Når vi her har valgt netop dette citat, er det for endnu engang at understrege, at den stomiopererede normalt ikke som følge af sin operation kan anses for at være egentlig patient.

Arbejdsopgaven er afrundet med en konklusion, der opfordrer til yderligere udbygning af forholdene omkring sto-

miopererede. Denne udbygning forudsætter en koordinering af arbejdet mellem hospitalslæger og praktiserende læger, mellem hospitalssygeplejersker og sygeplejersker i den primære sundheds-tjeneste, bandagistfirmaer, Landsforeningen COPA, socialrådgivere og evt. en psykolog for på denne måde at skabe sammenhæng i rehabiliteringen.

– Vi har alle brug for ny viden og fordybelse i områder af vort fag – sygeplejen, skriver formanden for Dansk Sygeplejeråd, Kirsten Stallknecht, i bogens forord.

I COPA kan vi kun være taknemmelige for, at Dansk Sygeplejeråd har taget initiativ til at udbrede en sådan viden i en form, så også andre end fagfolk kan drage nytte af den. *st.*

Til hospitaler og læger

der udleverer vore brochurer og blade beder vi om at se efter om foreningens adresse er rigtig. Der ligger i tusindvis churer, der sendes til Klampenborg. Den rigtige er: Tibberup Møllevej 8, 3060 Espergærde.

Den bedste løsning er at kassere alt gammelt materiale og rekvirere noget nyt. Vore forskellige skrifter er omredigeret, så det gamle ikke passer til NU. Og så er der det med postvæsenet, der kun har pligt til at omadressere i 1 år, og nu gør de det velvilligst efter 3 år.

Mini-annoncer

<p>KERTEMINDE MATERIALHANDEL</p> <p>Langegade 20 5300 Kerteminde TELF. (09) 32 14 34</p>	<p>SØBORG SYGEPLEJE</p> <p>Søborg Hovedgade 20 2860 Søborg TELF. SØ 2782</p>	<p>DALUM MATERIALHANDEL</p> <p>Dalumvej 94 5250 Fruens Bøge TELF. (09) 14 33 60</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------

HOVEDPROBLEMET

Både dagene lige før og lige efter en colostomioperation er vanskelige for patienten.

Den vanskeligste tid for den colostomiopererede er imidlertid nok tiden lige efter udskrivelsen fra hospitalet, hvor han med sin ændrede tilstand, som han endnu ikke er fuldt fortrolig med, skal forsøge at tilpasse sig sin gamle tilværelse. Vi har på Århus Amtssygehus, hvor jeg er chef, indrettet det sådan, at en colostomi/ileostomiopereret i den første tid efter udskrivelsen uden nogen lægehenvielse på alle tider af døgnet kan henvende sig på den afdeling, hvor vedkommende har ligget, for at få hjælp med evt. praktiske problemer. Patienten må ikke føle sig overladt til sig selv.

Her kommer landsforeningen COPA i høj grad ind i billedet. Med alle de praktiske erfaringer, konsulenterne fra denne forening gennem årene har fået dels fra egen operation, dels fra samtaler med mange patienter, står de i virkeligheden som de bedst rustede til at hjælpe nybegyndere med råd og dåd.

Når alle de praktiske problemer er overvundet, så står imidlertid stadig

tilbage: *hovedproblemet*: dette, at der er sket en definitiv ændring med ens krop, at man ikke mere er som de andre. Vil man nu blive accepteret af de andre fremover? Og det er jo det, vi alle inderst inde stræber efter: At blive accepteret, at blive anerkendt!

Det nytter imidlertid ikke noget at forsøge på at lave sig selv om for at blive som de andre; den vej er umulig og fører ingen ting til. Der er en anden vej, som er bedre: *Vær dig selv* – med de ejendommeligheder og særheder, du nu engang har, og gå så ud imellem de andre! Lad være med at have medlidenhed med dig selv eller at føle dig forurettet af skæbnen! Lad også være med altid at tale om din skavank eller din sygdom; det gider de andre ikke høre på! Tag i stedet for fat på at hjælpe andre med deres problemer; så kan det ske, at du glemmer dine egne!

Og så bliver livet lettere – både for dig selv og for de andre.

Poul Holm-Nielsen.

* * * *

Med dette nr. fremsendes det reviderede regnskab for 1974.

h. friis a/s
bogtryk-offset

GUNNEKÆR 4 – 2610 RØDOVRE
TELEFON 70 16 00

MØDER

Samtalemøder afholdes onsdag d. 28. maj kl. 20 på Østergårds Hotel i Herning. Det er altså et aftenmøde.

31. maj kl. 14.30 (det er en lørdag) på Sømandshjemmet, Østervold 42 i Randers.

På begge disse møder er alle medlemmer med pårørende velkomne.

Generalforsamling i København

Vi kan allerede nu meddele vore medlemmer, at afdelingen i København (Sjælland) afholder sin årlige generalforsamling, søndag den 7. september, kl. 13.30, på Jægersborg kaserne store Auditorium, Civilforsvarets Lægekorps. Jægersborg Allé 150. Næste blad vil bringe det endelige program.

Der indløber stadig svar på spørgeskemaet, der har været bragt i de sidste

blade. Der fremkommer stadig mange fejl i tildelingen af de forskellige tilskudsbeløb. Medlemmer bliver omgående orienteret, så fejlene kan blive rettet i kommunerne.

I dette blad bringer vi ikke dette spørgeskema, men vil af hensyn til nye medlemmer nævnte beløbene: Colostomi kr. 344,-, Ileostomi: kr. 469,-, og Urinerne: kr. 594,-. De modtagne beløb er skattefrie.

EVA

TOILETPAPIR og KØKKENRULLER
DOBBELT DUNBLØDT - stærkt sugende

Velegnet til rengøring af stomier . EVA er venlig over for toilet og septiktanke

Såfremt ovenstående ruller ikke føres af Deres sædvanlige leverandør, kan disse bestilles hos nedenstående grossist.

A/S Vilh. Jørgensens efft. . Tegholmegade 17 . 2450 Kbh. SV

- stk. toiletpapir Eva hvid à 36 rl. pr. stk. kr. 40,00 excl. moms
 stk. køkkenruller » » » 18 » » » kr. 35,00 » »
+ efterkravsgebyr kr. 4,80

Navn _____

Adresse _____

HUSK AT MEDDELE FORENINGEN ADRESSEÆNDRING

Brevkort

Jeg vil gerne have brochuren tilsendt

Jeg vil gerne tilmeldes som aktivt medlem - kr. 30,- pr. år

Jeg vil gerne tilmeldes som pensionist-medlem - kr. 15,- pr. år

Jeg vil gerne tilmeldes som støtte-medlem - kr. 15,- pr. år

(Alle beløb er minimum)

Skriv med blokbogstaver!

Navn: _____

Stilling: _____

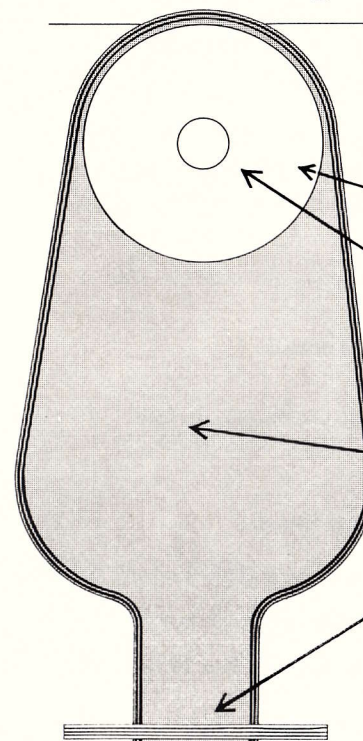
Adresse: _____

Porto

Landsforeningen af Stomiopererede i Danmark

Alex Christensen,
Tibberup Møllevej 8
3060 Espergærde
Tlf. (03) 23 44 10

COLOPLAST® ILEO B TYPE EXTRA helt lugttæt - helt lydløs



COLOPLAST ILEOSTOMI-POSEN ER BEDRE ...

- fordi det runde, påsvejsede plaster giver fuld bevægelsesfrihed (støttebælte kan anvendes)
- fordi den sammen med Coloplast Karaya-ringe individuelt kan tilpasses enhver stomi, så optimal tilslutningstæthed opnås
- fordi den har dobbelt svejsning hele vejen rundt
- fordi den ved legemstemperatur bliver blød og smidig og derfor umærkeligt følger kroppens bevægelser
- fordi en nem og effektiv lukkeanordning er påsvejset, så den ikke tabes.

Coloplast Ileo B Type Extra fås i 2 størrelser:

max. længde: 210/280 mm.

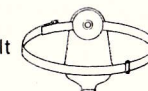
max. bredde: 125/155 mm.

klæbeflade: 100 mm.

huldiameter: 20 mm.

Kan benyttes med Coloplast Ileo Belt

Vil De vide mere, så ring eller skriv efter vor sortimentsoversigt.



DANSK COLOPLAST A/S
VERDENS FØRENDE PRODUCENT
AF STOMI-ARTIKLER

BRONZEVEJ 4 · 3060 ESPERGÆRDE · TLF. (03) 23 34 33

Foreningens adresser:

COPA's telefon (03) 23 44 10 er lukket søn- og helligdage samt efter kl. 18.00 på hverdage. Under bortrejse og fravær afgiver telefonsvareren besked om træffetid.

Landsformand: Alex Christensen,
Tibberup Møllevej 8, 3060 Espergærde.
Telf. (03) 23 44 10.

Kasserer: Inger Byskou,
Ridefogedvej 2, 2400 København NV.
Telf. ÆG 2334 v.

Forenings Giro nr. 7090331.

Landssekretær: Rich. Petersen,
Næsbyholmsvej 1, 1. tv.
2700 Brønshøj.
Telf. (01) 60 49 19.

Redaktør: Søren Stauning,
CO-PA - Tibberup Møllevej 8
3060 Espergærde.

Formænd i lokalforeningerne:

Fyn: Johannes Brems, konst.
Strandvejen 9, 5310 Seden.

Nordjylland: Sv. Aa. Kristensen,
Nørholm pr. 9240 Nibe.
Telf. (08) 19 12 37.

Midtjylland: Gert Madsen,
Kr. Koldsvej 5, 8230 Åbyhøj.
Telf. (06) 15 29 11.

Sønderjylland: H. Wilhelmsen,
Sundquistgade 25, 6400 Sønderborg.
Telf. (04) 42 77 28 efter kl. 18.

Lolland-Falster:

Konsulent: Bente Henriksen,
A 4. Nr. 18. Tjærby Tang,
4800 Nykøbing F. Telf. (03) 87 72 71.

Næstved: Inger Rønje Krejbøl,
Præstøvej 107 B, 4700 Næstved.
Telf. (03) 72 21 38.
træffes bedst efter kl. 17.

Vejle: Asta Lundgreen,
Roarsvej 9, 1. tv., 7100 Vejle.
Telf. (05) 82 93 02.

Vestjylland:

Lyng Jensen, Toftlund, 7430 Ikast.
Telf. (07) 15 16 27. Isenvadsvej 11.

Repræsentantskab:

Formand: Overkirurg, dr. med.
Tyge Cl. Gertz, Gentofte.

Øvrige medlemmer:

Professor, dr. med. Erik Amtrup, Århus.

Direktør Th. Eyriich, Hellerup.

Professor, dr. med. Povl Holm-Nielsen,
Århus.

Programsekretær Kaj V. Andersen, M.F.,
København.

Reklamechef N. J. Lauritsen (sekretær),
Ericavej 24, Gentofte. Telf. 69 31 12.

1. reservekirurg Erik Münster, Gentofte.

Fabrikant F. Nexøe-Larsen, København.

Professor, dr. med. Povl Riis, Gentofte.

Overkirurg, dr. med. Frithiof Truelsen,
Odense.